

What is Chapter 13 Bankruptcy?

第13章破产(Chapter 13 Bankruptcy)是什么？

本文由德州西北部法律援助处 (Legal Aid of Northwest Texas) 撰写。法律审查于：2023年1月14日，最新编辑于 2025 年 8 月 6日。并由Nicole L. 于 2025 年 10 月翻译。

本文将简单介绍关于第十三章破产 (Chapter 13 Bankruptcy) 的一些基本知识, 包括谁可以申请, 费用是多少, 以及还款金额是如何计算的。第十三章破产是一种允许个人在保留部分财产的同时, 通过一个为期三到五年的还款计划来偿还债务的方式。

谁可以申请第十三章破产？

通常情况下, 如果您的收入高于当地的收入中位数 (Median Income), 那么您就必须申请第十三章破产。法院通常会认为如果收入高的人 (Over-income) 去申请第七章破产 (Chapter 7)是在滥用破产系统。但对于收入低于中位数的人来说则不会有被滥用的假设。

第十三章破产破产案件要多久？

一般普通的第十三章破产案件通常需时三到五年。

申请第十三章破产案件需要多少钱？

因为申请费用会时常变动，所以为确保获取最新的费用信息，请访问德州各个破产法院 (Bankruptcy Courts) 的网站并查看它们的费用表 (Fee Schedule)。

- [德州东区美国破产法院 \(United States Bankruptcy Court for the Eastern District of Texas\)](#), [费用表 \(Fee Schedule\)](#)
- [德州北区美国破产法院 \(United States Bankruptcy Court for the Northern District of Texas\)](#), [费用表 \(Fee Schedule\)](#)
- [德州南区美国破产法院 \(United States Bankruptcy Court for the Southern District of Texas\)](#), [费用表 \(Fee Schedule\)](#)
- [德州西区美国破产法院 \(United States Bankruptcy Court for the Western District of Texas\)](#), [费用表 \(Fee Schedule\)](#)

申请费可以分期付款吗？

可以的。申请第13章的人可以向法院提出分期付款的申请。法院有专门的表格用来申请[分期缴交申请费](#) (The Filing Fee in Installments)。

那申请第十三章破产的话需要还清所有债务吗？

申请第13章时，您要向法院提交一个还款计划并按照计划每月向信托人 (Trustee) 付款。但如果您不按时付款，您的整个案件可能会被法院驳回 (Dismissed)，您的所有债务不会被免除 (Discharged)，也就是不会被合法地一笔勾销。很重要的一点是第十三章破产并不要

求申请人全额偿还每一笔债务。有时候您可能只需要向一些无担保债权人 (Unsecured Creditors) 支付债务的一小部分, 也叫“降额还款” (Cramdown), 有时甚至可能是0%。

那每个月要交给信托人多少钱, 怎么计算?

在第十三章破产中的话, 主要由两个因素来决定申请人每月需要支付给信托人的金额:

1. 要看您的可支配收入 (Disposable Income) 有多少。也就是扣掉必要的生活开支后, 到底每月还能用来还款的钱。
2. 为了让法院批准您的最低还款计划要求 (Minimum Confirmation Requirements), 法律会规定您必须偿还的最低金额。这金额会根据您债权人 (Creditors) 的类型以及您所欠他们债务的总额来决定。

原文链接: <https://texaslawhelp.org/article/what-is-chapter-13-bankruptcy>